



Museo do Pobo Galego



Instituto de estudos das identidades

Ordes VIII, 2, O Arroio, Parada, Ordes

CP 16, 12

María 48 anos  
Jesús 58 "  
(Véase Ordes VII,1)

VIII,2,2.

6) ~~O~~ cregho e maila criada  
foron te ~~los godabellinos~~ / os garabellinos (un garabellinos)  
/: a criada cae de cu  
e e cregho de fuciños. :/

IV 710 b1  
IV 113

10.

7) S'ó ríu da Ulla  
levara coñã  
tódolos borrachos  
dirían alá. 4,4,1,2

(2) IV 370a  
IV 43b

17.

8) En Parada hai ~~boas~~ unhas nenas  
/: ~~Son Ghindibón de portelo~~ :/ e /lor delas (3) IV 455f  
ai la le lo in s'c Cruz ena Fraga da ghalina IV 113  
... e na Fraga todas elas rechirulas  
...  
E ti que o tés..

28.

9) /: Ó muiño de meu pai-e  
eu ben llo sei o tempero :/  
/: cando está alto báixalo,  
cando está baixo erghelo. :/

(3)

35.

10) /: Cara de ~~par. barolento~~ ~~barolento~~ ~~caro~~ :/  
~~infa. m. di xeron polo mundo~~ ~~monte~~  
Cara de ~~... que comarmento~~ :/ ~~informante~~  
..... -ó mente  
/: ..... por dentro :/  
Ai la le lo.

V 231

ARABAS  
1 1 2 3 3 1

49.

11) /: Cara de ~~cucurucúe~~ ~~cucurucúe~~ :/  
~~trapat fuchas dormir ó palleiro~~  
~~trapat las pallas no cu~~  
E ti telo, telo....

cucurucúe  
jujurujús (3)

V 233

Muiñeria

60.

12) /: .... Subiche por unha liña ~~3x3~~  
..... baixache por un cordón ~~li~~  
..... /: enchinch'a boza con ~~liberta~~  
..... tapeicha con ~~algodón~~ :/

(1) V 113 I 72  
V 225c-7

67.

13) Vamonos d'aquí qu'é hora...

(1)

71.

14) Ven bailar, Carmiña,  
Carmiña, Carmela,  
co zapato baixo  
e media de seda,  
e media de seda  
e media calada  
ai ven Carmiña, Carme,  
miña nãmorada.

(02)



Museo  
do Pobo  
Galego



Instituto de  
Estudos das  
Identidades

Ordes VIII, 2, O Arroio, Parada, Ordes

18

María 68 anos  
Jesús 58 "

CD 16, 12-14

VIII,2,

Ven bailar, Carmiña,  
Carmiña, Carmela,  
ven bailar, Carmiña,  
e mais trae a nena  
e mais trae a nena  
e mais...  
ven bailar, Carmiña  
ca media de lá.

Ven bailar, Carmiña,  
Carmiña, Carmela,  
ven bailar, Carmiña,  
e mais trae a nena  
/: e mais trae a nena :/  
anque non é miña

(axuda) a facela,

~~Ven bailar, Carmiña,~~  
~~miña memorada,~~  
ven bailar, Carmiña,  
miña memorada  
ven bailar, Carmiña  
Carmiña, Carmela.

axuda a facela,  
n. c. (cria),  
ven bailar Carmiña,  
miña memorada.

93.

15) /: O zapato pide a media;  
a media pide o zapato :/  
as rapaziñas d'agora  
tamén piden mozos ghuapos.

(OR)

(A)

.....  
.....  
.....  
.....

—————